

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, den 25. Juni 2020** findet in der **Randenhalle** Tengen eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde (maximal 15 Minuten)
2. Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung
3. Bauanträge
  - 3.1 Bauantrag und Antrag auf Abweichung/Ausnahme/Befreiung von den Bebauungsvorschriften zur Errichtung eines Wohnhauses mit PKW-Garage auf dem Flst.-Nr.: 315/3, Zum Rusterholz 5, Tengen-Uttenhofen
  - 3.2 Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienwohnhauses auf der bestehenden Doppelgarage mit Carport auf dem Flst.-Nr.: 4406/1, Oberdorfstr. 19, Tengen-Watterdingen
  - 3.3 Bauantrag zum Anbau eines Geräteschuppens an die bestehende Garage auf dem Flst.-Nr.: 602, Leipferdinger Str. 35, Tengen
  - 3.4 Bauantrag zur Errichtung eines Lagerzertes auf dem Flst.-Nr.: 4396, Gewinn „Bildstöckle“, Tengen-Watterdingen
  - 3.5 Bauantrag zum Ausbau des vorhandenen Dachgeschosses zu drei Wohnungen und Verlängerung der Außentreppe am Westgiebel auf dem Flst.-Nr.: 43, Wannenstr. 6, Tengen-Watterdingen
4. Erlass der Gebühren für die Kinder- und Kernzeitbetreuung im Monat Mai
5. Erneuerung Wasserleitung Rohrertalstraße - Arbeitsvergabe
6. Vorstellung der Gesamtkosten Neubau Bauhof
7. Bebauungsplan „Quellstraße“ Gemarkung Watterdingen, im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB
  1. Behandlung der Stellungnahmen aus der erneuten Offenlage
  2. Satzungsbeschluss
8. Bekanntgaben, Anfragen
9. Bürgerfragestunde (maximal 10 Minuten)

Im Anschluss daran findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Die öffentliche Sitzung ist für die Bürgerschaft zugänglich. Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz und halten Sie den Mindestabstand von 1,5 Meter ein.



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110  
 Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112  
 Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25  
 Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312  
 Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

### Ab 01. April 2020: Kinder-Notfallpraxis:

**Änderung der Öffnungszeiten:** Die Kinder-Notfallpraxis im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen (Virchowstr.10) hat ab 01. April neue Öffnungszeiten: **Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10.00 Uhr - 13.00 Uhr und von 16.00 Uhr - 19.00 Uhr.** Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst: 116 117 (kostenlos)

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240  
 München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

### Samstag, 20. Juni 2020

Apotheke im Real Singen,  
 Georg-Fischer-Str. 15, \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 82 76 57

### Sonntag, 21. Juni 2020

Apotheke Sauter Singen,  
 Ekkehardstr. 18, \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 6 30 35

### Tier-Ambulanz-Notruf

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf \_\_\_\_\_ ☎ 0160 / 5187715,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell \_\_\_\_\_ ☎ 07732 / 941164

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138  
 Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

**Kläranlage Oberes Bibertal** \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und **Störungsnummer:** \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Bülblingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 800 - 2673

## Abfallkalender

### Grünschnittabgabe

Grünschnittabgabe im Bauhof der Stadt Tengen  
 am **Samstag, den 20. Juni 2020** von

10.00 Uhr - 12.30 Uhr und

**Mittwoch, den 24. Juni 2020**

von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir bitten dringend darum, die allgemeinen Hygienevorschriften bzw. Schutzmaßnahmen bezüglich des aktuellen Coronavirus zu beachten. Nicht vergessen: Abstand von mindestens 1,50 Metern einhalten!

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Montag, den 22. Juni 2020** in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Wertstofftonne

Die nächste Leerung der Wertstofftonne ist am kommenden **Mittwoch, den 24. Juni 2020** in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Blauen Tonne -Voranzeige-

Die nächste Leerung der Blauen Tonne ist am Dienstag, den 30. Juni 2020 in der Gesamtstadt Tengen.

## Rathaus Tengen

### Fälligkeit Gemeindeforderungen

Bereits **am 15. Juni 2020** war der 2. Abschlag Wasser / Schmutzwasser / Niederschlagswasser fällig, ebenso ist am **01. Juli 2020 die Grundsteuer** für die Jahreszahler fällig.

Personen, welche am Lastschrifteneinzugsverfahren teilnehmen, werden die genannten Forderungen zum Fälligkeitstermin abgebucht.

### Energieagentur Kreis Konstanz

Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zur Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Tengen statt.

Nächster Beratungstermin ist am

**Donnerstag, den 02. Juli 2020.**

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz notwendig - Telefon: 07732 / 939 1234.

### Tipps und Infos vom Ordnungsamt

#### Schutz der Vögel in der Brutzeit

In der Zeit vom 1. März bis 30. September ist es gesetzlich verboten, Bäume zu fällen sowie Hecken, Gebüsche und andere Gehölze abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen. Dadurch sollen die wertvollen Lebensräume und der Nachwuchs der dort brütenden Vögel und anderer Tiere geschützt werden.

Davon ausgenommen sind Pflegemaßnahmen an Beerenobst und Ziergehölzen im Hausgarten und Arbeiten im Wald, die durch den Forst durchgeführt werden. Auch Pflegeschnittmaßnahmen an Obsthochstämmen können im oben genannten Zeitraum durchgeführt werden, da insbesondere bei Kir-

schen ein Winterschnitt nachteilig ist. Allerdings ist auch bei diesen Maßnahmen immer auf etwaige Brutstätten von Vögeln Rücksicht zu nehmen.

Eine Ausnahme von diesem Verbot stellen Maßnahmen dar, die aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht durchgeführt werden müssen, wie zum Beispiel das Fällen eines nachweislich kranken Baumes, der auf einen Weg oder eine Straße zu fallen droht. Dies ist aber im Einzelfall immer mit der Unteren Naturschutzbehörde abzuklären.

Nähere Informationen erteilt gerne die Untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Konstanz unter Telefon: 07531 800-1222.

## Standesamtsnachrichten

### Hochzeiten



#### Wir heiraten:

Emre Sahin, wohnhaft Europastraße 3 in Spaichingen und Filara Helma Müller, wohnhaft Meßkircher Straße 26 in Tuttlingen.

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

#### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Tengen ist geöffnet immer am Donnerstag in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.

### Bücherei Büßlingen



Ihre Bücherei in Büßlingen

#### Bücherei Büßlingen geöffnet

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet immer am Mittwoch in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.

## Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus Watterdingen



#### Naturschutz und ökologisches Bewusstsein fängt schon bei den Kleinsten an

Bodengeheimnisse...mit dem gewonnen Bodenentdecker-Set von WWF entschlüsseln.

Erde sieht meist ganz unscheinbar aus. Dabei besitzt sie so etwas wie Zauberkraft: Erde kann nämlich aus abgestorbenen Lebewesen neues Leben wachsen lassen. In unserer Erde leben unglaublich viele Pflanzen und Tiere, welche für die meisten von uns fremd und unbekannt sind. Und Erde ist nicht gleich Erde...

Mit dem WWF-Bodenentdecker-Set können wir mit den Kindern herausfinden, was für eine Wunderwelt unter unseren Füßen schlummert und wie wir alle zu Bodenschützern werden können.

WWF-Bodenentdecker-Set Inhalte:

Insgesamt 17 Spiele, Experimente und Aktivitäten. Die Bodenentdecker-Tasche enthält alle dafür erforderlichen Materialien, Augenmasken, Samen, Kleister, Lupenbecher, Schaufel und Pinsel, ein handliches Kartenset mit Spielanleitungen und pädagogischen Empfehlungen sowie Häkelanleitungen für die Fingerpuppen Manfred Maulwurf, Ronnie Regenwurm, Astrid Assel und Wilma Wühlmaus.

Wir haben vom Projekt „Faire Kita“ gehört und für uns beschlossen, dass dies für uns passt. In einer „fairen“ Kita wird be-

sonders auf faires Verhalten zwischen Menschen, sowie fairen Umgang vom Menschen zur Umwelt geachtet.

Für eine Kita, die den Kindern einen zukunftsorientierten Umgang mit unserer Erde geben möchte, kommt der Gewinn des Bodenentdecker-Set in zweifacher Ausführung gerade recht. Wir möchten den Kindern zeigen wie wertvoll und artenreich der Boden unter unseren Füßen ist, wie verblüffend unsere Erde und ihre Bewohner sind.

Deshalb ein paar Fakten die selbst die Großen überraschen dürften:

#### 1. Unvorstellbar: Wenn du mit deinen Füßen auf dem Erdboden stehst, befinden sich mehr Lebewesen unter dir, als Menschen auf der Welt leben!

Innerhalb von 0,3 Kubikmeter (das entspricht einer Fläche von 1x1 Meter und 30 cm Tiefe) leben 1,6 Billionen Lebewesen –im Vergleich dazu: Auf der Erde leben derzeit "nur" 7,8 Milliarden Menschen.

#### 2. Regenwürmer überleben auch wenn sie durchtrennt werden!

Regenwürmer vermögen über ein beachtliches Regenerationsvermögen: Nach einer Duchtrennung ist es ihnen möglich, ihr Hinterende wieder auszubilden. Dass zwei lebende Würmer entstehen, wenn man einen Wurm in der Mitte durchtrennt, ist allerdings ein Mythos. Aber bitte testet es nicht aus! Der Regenwurm spürt den Schmerz, so wie wir Menschen auch!!!

#### 3. Starke Ameisen halten sich „Haustiere“!

Dass Ameisen Blattläuse melken, ist ja weithin bekannt, aber viele Arten gehen noch weiter. Sie halten sich kleine Lausherden, die sie vor Fressfeinden schützen oder zu üppigeren Fressplätzen tragen. Einige Arten bauen sogar extra für ihre Läuse eine Art „Stall“ um sie vor Regen oder Fressfeinden zu schützen. Ameisen sind zudem extrem stark! Ameisen gehören zu den stärksten Lebewesen überhaupt. Allein können sie bis zum Vierzigfachen ihres eigenen Gewichts tragen. Ein Mensch müsste um vergleichbares zu leisten ca. 3000 kg tragen, also ein ganzes Nilpferd.

Überrascht? Unsere Kinder werden sicher beim Forschen überrascht sein. Die ersten Schritte sind getan. Wir erleben durch unser „Gartenland in Kinderhand“ hautnah Ökologie und Biologie. Die ersten Erdbeeren und Gurken konnten bereits geerntet und vernascht werden. Die ersten Tomaten werden bald auch schon reif sein und von den Kindern sehnsüchtig erwartet. Die Kinder sehen wie sich die Pflanzen entwickeln... wie viel Zeit eine Pflanze vom Keimling über die Blüte bis hin zur entstandenen fertigen Frucht braucht. Und was sie dafür braucht. Erde, Wasser Licht und Luft. Kinder lernen dadurch ihre Lebensmittel ganz anders zu schätzen, als wenn die Lebensmittel einfach im Laden gekauft werden.

Zum Schluss nochmal ein Danke an unsere Eltern und unseren tollen Förderverein der Kita Watterdingen...ohne euch wären solche Lernorte wie die Hochbeete nicht möglich.

VIELEN HERZLICHEN DANK!

Liebe Grüße aus der Kita Watterdingen



## Aus der Kernstadt

### Sportverein Fortuna Tengen e.V.



#### Info Kinderturnen Schuljahr 2019/2020

Die Corona-Pandemie hat uns seit mehreren Wochen leider keine Möglichkeit gelassen als unser Kinderturnen für jegliche Altersklassen zu pausieren.

Der aktuelle Stand würde es uns erlauben in minimalen Gruppen wieder Kinderturnen anzubieten, aber beim Trainieren dürfen die Übungsleiterinnen keine Art Hilfestellung geben

und ein Toben wie es die Kinder kennen ist nicht erlaubt. Daher wird das Kinderturnen für das Schuljahr 2019/2020 leider frühzeitig beendet.

Hoffentlich können wir im Schuljahr 2020/2021 wieder ein Kinderturnen anbieten, wir werden euch rechtzeitig informieren wie es im neuen Schuljahr weitergeht.

Wir hoffen auf das Verständnis aller Eltern und Kinder.

*Bleibt gesund Eure SV Fortuna Tengen*

### Yoga-Kurs Randenhalle Tengen

5er Kurs Yoga mit Vera

immer montags ab kommenden Montag, den 22.06.2020

**17.30 Uhr - 18.30 Uhr**

Level: Beginner

Beitrag: 23,- € Nicht-Mitglieder, 11,50 € Mitglieder

**20.30 Uhr - 21.45 Uhr**

Yoga inkl. Meditation, Level: Mittelstufe

Beitrag: 29,- € Nicht-Mitglieder, 14,50 € Mitglieder

Anmeldung unter: 07736 / 7422 oder yogamitvera@gmx.de

Weitere Infos folgen nach der Anmeldung.

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



-seit 2010-

#### Liebe Mitglieder, Gäste, Freunde und Gönner der Begegnungsstätte Linde,

die Vorstandschaft des Bürgervereins ist nach reiflichen Überlegungen mittlerweile der Ansicht, die Beschränkungen beim Betrieb der „Begegnungsstätte Linde“ im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen nun behutsam zu lockern.

Wir im Bürgerverein, der seine Vereinsziele stets nach dem Prinzip der „gelebten Nähe der Menschen“ zueinander definiert bemerken inzwischen, dass infolge der Corona-Pandemie die Lebensqualität von Menschen in unserem Dorf leidet. Das Strickmuster zu diesem Vorgang ist indessen stets das gleiche. Offenbar verabschiedet sich wieder einmal ein für viele Menschen hohes, soziales Gut: Die gelebte „Gemeinschaft“. Die Einschränkungen im gesellschaftlichen Leben haben sicher einen Teil dazu beigetragen.

Wir vom Bürgerverein Linde wollen das so nicht hinnehmen. Wir sind der Meinung, nichts unversucht zu lassen, Prozesse solcher Art der Öffentlichkeit zu verdeutlichen – einfach auf unsere Art: Was hindert uns also, Ihnen mit einer **vorerst zweimaligen Straßenverkaufsaktion** verschiedener „Lindenspezialitäten“ persönlich wieder einmal an der Linde „Guten Tag“ zu sagen?

#### **z. B. am Mittwoch, 24. Juni 2020, von 17.00 - 20.00 Uhr**

Da wollen wir uns mit dem Straßenverkauf von Speck-Zwiebel- und Lauch-Käsedünnele sowie Schinken-Pizza oder Pizza Margarita a' la Linde wieder in Erinnerung bringen.

Vorbestellung bitte bis Dienstag, 23. Juni, 18.00 Uhr

bei Andrea Ritzi Tel. 924 6044 oder

bei Ulrike Lauber Tel. 8931.

#### **Am Mittwoch, 01. Juli 2020, von 17.00 - 20.00 Uhr**

können Sie dann im Straßenverkauf verschiedene leckere Wurstsalatvariationen erwerben.

Vorbestellung bitte bis Dienstag, 30. Juni, 18.00 Uhr

bei Andrea Ritzi Tel. 924 6044 oder

bei Ulrike Lauber Tel. 8931.

Es bleibt indessen dabei, die „Linde“ **vorerst noch nicht** zu öffnen. Erst wenn die Umsetzung der zu achtenden gesetzlichen Bestimmungen für unsere Besucherinnen und Besucher sowie für unser Personal optimalste Sicherheit bietet, wollen wir die Begegnungsstätte wieder eröffnen.

Eine Steuergruppe des Vorstands hat in der letzten Zeit ein entsprechendes Besucher- und Hygienekonzept dafür erarbeitet.

*Vorstand Bürgerverein Linde e.V.*

### Haus- und Gartenfreunde Büßlingen,

**Mitglied im Verband-Wohneigentum Baden-Württemberg e.V.**

#### Sehr geehrte Mitglieder/innen,

sehr geehrte Freunde und Gönner, aufgrund der aktuellen Coronalage müssen wir leider unser Sommerfest am 21.06.2020 absagen.

Wir hoffen auf bessere Zeiten.

Bleiben Sie gesund.

Ihre Haus und Gartenfreunde Büßlingen

*Für das Vorstandsteam*

*Barbara Schlachter*

*Lilli Wieloch*

### RSV Eintracht Büßlingen e.V.



#### Volksradfahren - Absage

Auf Grund der noch aktuellen Corona-Pandemie und der damit verbundenen Sicherheitsvorkehrungen, findet unser diesjähriges **Volksradfahren am 28.06.2020 nicht statt.**

Zum Schutz aller ist es wichtig, dass die Maßnahmen zur Eindämmung des Coronavirus auch jetzt noch eingehalten werden.

Wir freuen uns auf nächstes Jahr und bleibt alle gesund!

Euer RSV-Büßlingen



### Watterdingen

#### Ortschaftsverwaltung

#### Bürgersprechstunde in Watterdingen

Am kommenden **Dienstag, den 23. Juni 2020** findet die Bürgersprechstunde in Watterdingen in der Zeit von 17.15 Uhr - 18.15 Uhr im Rathaus Watterdingen statt. In den Sprechstunden können Sie Ihre Anliegen vorbringen und sich über die aktuellen städtischen Projekte informieren.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der derzeitigen Situation der Besuch sowie die Thematik des Gespräches (kurzes Stichwort genügt) der Sprechstunde vorab anzumelden sind bei Frau Tesoniero (07736 / 9233 - 33, s.tesoniero@tengen.de).

Ein Zutritt der Sprechstunde ohne Terminabsprache ist nicht möglich! Es gelten strenge Abstands- und Hygieneregeln. Es ist überall ein Mindestabstand von 1,5 Meter einzuhalten sowie ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

*Ich freue mich mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.*

*Ihr Marian Schreier*

SEKUNDEN  
ENTSCHEIDEN  
IM NOTFALL

Feuerwehr, Notarzt und Rettungsdienst

112

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980;  
Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Die Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabell Martin fallen bis auf weiteres aus. Frau Martin ist unter der Tel. Nr. 07731 / 969 70 223 weiterhin erreichbar.

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

19.06.2020 bis 28.06.2020

(Bitte aktuelle Verordnungen bezüglich der Corona-Epidemie beachten.)

**Ab Sonntag, den 21.06.20 können nicht mehr alle Gottesdienste, die in St. Laurentius gefeiert werden, im Livestream mitverfolgt werden. Dies ist lediglich noch bei den Sonntagsgottesdiensten um 10.00 Uhr möglich oder bei anderen Gottesdiensten, wenn es in der Gottesdienstordnung ausdrücklich dabei steht.**

Zum Livestream kommen Sie weiterhin unter [www.kath-tengen.de](http://www.kath-tengen.de)

#### Freitag, 19.06. - Heiligstes Herz Jesu

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen  
2. Opfer für Josefine Veit; Elisabeth Kunzmann gest. \*Magdalena Finsler+Leonie Reithinger\*

#### Samstag, 20.06. - Unbeflecktes Herz Mariä

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen  
18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Michael Blumenfeld 3. Opfer für Norbert Anton Boll; Theodor und Elisabeth Häusle; Gottlieb und Luise Feucht; Karl und Marlies Stark  
-mit ANMELDUNG-  
\*Selina Meßmer+Sofia Rendler\*

#### Sonntag, 21.06. - 12. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius Tengen  
-mit ANMELDUNG- (Livestream)  
\*Lilli Wehrle+Franziska Mick\*  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren  
18.30 Uhr Herz-Jesu-Andacht in St. Michael Blumenfeld  
\*Clara Rendler+Tamara Wezstein\*

#### Montag, 22.06. - Heiliger John Fisher, Bischof von Rochester und hl. Thomas Morus, Lordkanzler, Märtyrer

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus Watterdingen

#### Dienstag, 23.06. - Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus Weil  
-mit ANMELDUNG-  
\*Anika Polte+Marlene Polte\*

#### Mittwoch, 24.06. - Geburt des hl. Johannes des Täufers, Hochfest

09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen

#### Donnerstag, 25.06. - Donnerstag der 12. Woche im Jahreskreis

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius Tengen

18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u. Epimachus

#### Watterdingen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael Blumenfeld

18.30 Uhr Eucharistiefeier in Heilige Familie Uttenhofen für Rudolf Leichenauer

\*Moritz Leichenauer+Marvin Leichenauer\*

#### Freitag, 26.06. - Freitag der 12. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Zweitbeichte der Erstkommunionkinder in St. Laurentius Tengen

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius Tengen

\*Leon Schultheiss+Annika Chibuko\*

#### Samstag, 27.06. - Heiliger Cyrill, Bischof von Alexandria, Kirchenlehrer

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius Tengen

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Titularfest und zum Jahrtag der Kirchweih in Herz-Jesu Wiechs für Martha und Johann Maier

#### Sonntag, 28.06. - 13. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit mit Verabschiedung der ausgeschiedenen Pfarrgemeinderäte in St. Laurentius Tengen  
-mit Anmeldung-  
\*Mathilda Müller+Magdalena Finsler\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin Beuren

### Pfarramtliche Mitteilungen

#### Die nächsten Gottesdienste mit Anmeldung:

- Samstag, 20.06.2020, 18.30 Uhr in St. Michael Blumenfeld
- Sonntag, 21.06.2020, 10.00 Uhr in St. Laurentius Tengen
- Dienstag, 23.06.2020, 18.30 Uhr in St. Nikolaus Weil.
- Sonntag, 28.06.2020, 10.00 Uhr in St. Laurentius Tengen (Verabschiedung Pfarrgemeinderäte)

Ab dem 27.06.2020 sind keine Anmeldungen mehr für die Vorabendmessen und die Sonntagsmessen notwendig, wenn dies nicht ausdrücklich in der Gottesdienstordnung steht. In St. Nikolaus Weil sind Anmeldungen aufgrund der beschränkten Platzanzahl weiterhin nötig.

Wir bitten um Beachtung!

### Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: [stadt@tengen.de](mailto:stadt@tengen.de)

### Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: [rottweil@nussbaum-medien.de](mailto:rottweil@nussbaum-medien.de)

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelsend nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

## Kirchengemeinde

**köb** III \

Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen: Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr. Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

## LITURGIE

Die Gottesdienste, die im **Livestream** übertragen werden, sind unter „www.kath-tengen.de / Livestream / Zum Livestream“ jederzeit abrufbar und können dort auch nachträglich angeschaut werden.

## Kirchweih und Titularfest in Herz Jesu

Der Jahrtag der Weihe der Pfarrkirche Herz Jesu in Wiechs a.R. ist am 05.07.16. Das Hochfest „Heiligstes Herz Jesu“ wird kalendarisch jedes Jahr am 2. Freitag nach Fronleichnam gefeiert und fiel dieses Jahr auf den 19. Juni. Dieses Hochfest ist gleichzeitig das so genannte Titularfest der Kirche in Wiechs a.R.

Beide Anlässe werden am Samstag, den 27.06.20 in der Vorabendmesse um 18.30 Uhr dort gefeiert.

## ERSTKOMMUNION

## Zweitbeichte

Die Zweitbeichte der diesjährigen Erstkommunionkinder findet am Freitag, 26.06.2020 ab 15.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius in Tengen statt. Die Eltern sind gebeten, die neuen Anfangszeiten zu berücksichtigen:

15.00 Uhr 5 Kinder aus Watterdingen

15.45 Uhr 5 Kinder aus Watterdingen

16.30 Uhr 5 Kinder aus Blumenfeld und Beuren

Der Termin um 17.00 Uhr entfällt.

## Regional

## TelefonSeelsorge

Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei.

Sie ist **kostenfrei** und **rund um die Uhr erreichbar**.

**Tel.Nr. 0800-1110111 und 0800-1110222**

www.telefonseelsorge.de

## Erzdiözese Freiburg

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter: [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

Alt. Katholischer Gemeindeverband  
Randen-Wutachtal

## Alle Menschen sind herzlich eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern!

Aufgrund der aktuellen Richtlinien für die Feier der Gottesdienste und auf Beschluss der Kirchenvorstände, werden wir bis auf Weiteres ausschließlich in Blumberg und in Kommingen Gottesdienste feiern.

Wir bitten Sie/Euch dringend, dabei die folgenden Hygienevorschriften zu beachten:

- Mund-Nasenschutz bzw. Gesichtsmaske bitte mitbringen
- Sicherheitsabstand von mind. 2 Metern
- Handdesinfektionsmittel werden an der Kirchentür bereitgestellt

## 12. Sonntag der Lesereihe - Sonntag, 21.06.

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen

## 14. Sonntag der Lesereihe - Sonntag, 05.07.

10.30 Uhr Blumberg, Jahrtag von Alois Hörenz

10.30 Uhr Kommingen, Jahrtag von Rosa Heer

## Bei den Jahrtagen am 05.07. bitte beachten:

**Aufgrund der reduzierten Plätze in der Kirche bitten wir um telefonische Benachrichtigung bis zum 04.07.2020 über Ihren Kirchenbesuch, damit wir besser planen können. Für Blumberg: 07702.41110, für Kommingen: 07736.413. Falls der Platz im Gottesdienst um 10.30 Uhr nicht ausreicht, beginnen wir mit einem zweiten Gottesdienst um 11.30 Uhr.**

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden  
Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,  
Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683,  
E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de  
Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,  
Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,  
E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de  
[www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



## Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten zurzeit nur telefonisch:

Dienstag von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Mittwoch von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [evang.pfarramt-hilzingen@web.de](mailto:evang.pfarramt-hilzingen@web.de)

## Liebe Gemeinde,

ab dem 10. Mai dürfen wir wieder kleinere Gottesdienste feiern.

## Sonntag, 21.06.2020

**09:15 Uhr Tengen, Gottesdienst** Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Frau Brachat

## Sonntag, 21.06.2020

## 10:30 Uhr Hilzingen, Gottesdienst

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /

Organistin Frau Brachat

## 18:00 Uhr Hilzingen, Gottesdienst

Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber /

Organistin Frau Decquet

## Konfirmandenanmeldung:

**Am Donnerstag, den 25. Juni 2020** oder den **02. Juli 2020 zwischen 16:00 - 18:00 Uhr** findet im Pfarrbüro die Konfirmandenanmeldung der Jahrgangsstufe 01.07.2006 bis 30.10.2007 die nach den Sommerferien in die achte Klasse kommen statt. Bitte bringen sie die Anmeldung und das Stammbuch mit.

## Hinweis Öffnungszeit Pfarrbüro

Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro der Kirchengemeinde zu den regulären Öffnungszeiten nur per Telefon oder E-Mail zu erreichen ist. In dringlichen Fällen, die nur persönlich erledigt werden können, bitten wir um eine vorherige Terminabsprache.

Wir wünschen Ihnen in der folgenden Zeit vor allem Gesundheit und Gottes Segen.

*Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Weber*

## Kurzimpuls

*Erzähl Gott nicht, wie groß deine Sorgen sind; zeig deinen Sorgen, wie groß dein GOTT ist.* Es sind ermutigende Worte, die ich einmal gehört habe. Es sind aber auch Worte für Menschen, die unter der Mühsal ihres persönlichen Lebens leben und leiden. Mühselig und beladen sind nicht nur die Menschen heute. Mühselig und beladen waren auch die Menschen, die Jesus Christus als Erstadressaten ansprach und dazu aufforderte, ihm nachzuzufolgen. Zu den Lasten der damaligen Zeit gehörten religiöse Vorschriften, die den Gläubigen von der religiösen Obrigkeit auferlegt wurden und ihnen einen fröhlichen und befreienden Glauben erschwerten. Diesen Menschen lebte Jesus vor, was es heißt, in unmittelbarem Kontakt mit dem Vater froh und getrost seinen Weg zu gehen. Die Lasten damals und die Lasten heute sind verschieden, sie ähneln sich aber in einem: Sie verdunkeln den Blick auf das, was wirklich wesentlich ist.

Wenn ich unter den Sorgen, die Menschen heute bewegen, im Besonderen auch die Angst vor der Corona-Pandemie, sowie die Angst vor einer unsicheren wirtschaftlichen Zukunft betrachte, dann greife ich damit erneut die Worte *„Erzähl Gott nicht, wie groß deine Sorgen sind; zeig deinen Sorgen, wie groß dein GOTT ist.“* auf. Es ist doch so, dass neben den persönlichen Sorgen gerade diese weltpolitischen Sorgen zu Bergen werden können, über die Menschen nicht mehr hinausblicken. Probleme, die einen beherrschen, die Macht bekommen über mein Leben – das dürfen sie aber nicht. In solchen Situationen macht es viel aus, ob ich unentwegt auf das Bedrohliche starre, oder ob ich meinen Blick auf Gott richte und dem Bedrohlichen damit den Platz zuweise, der ihm gebührt: den Platz hinter meinem Gott. Denn *„Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.“* (Matthäus 11,28) Dann gilt seine Einladung allen: Wohlhabenden und Armen, Nahestehenden und Fernen, Glaubenden und Zweifelnden. Da ist niemand, der ausgeschlossen wird. Alle, die Sehnsucht haben, alle denen ihre Last manchmal schwer wird, sind willkommen.

Wohl dem, der die Einladung annimmt!

Der 2. Sonntag nach Trinitatis ermuntert dazu, Gottes Einladung nicht auszuschlagen, sondern sich an seinen Tisch rufen zu lassen in eine bunt gemischte, wachsende Gemeinschaft, in der ein Klima der gegenseitigen Achtsamkeit und Wertschätzung, Offenheit für Außenstehende und Nachsicht gegen Schwächere herrscht. Denn das Christentum ist kein exklusiver Club – Gott sei Dank! **Amen**

*Ihr Pfarrer Michael Weber*



**Wassonstnoch**interessiert

## Aus dem Verlag

### WLAN überall

#### Surfen und Homeoffice auf Balkon, Terrasse und Garten

Ein schattiges Plätzchen für Tablet, Laptop und Smartphone – schön, wenn dann auch dort WLAN vorhanden wäre, um ins Internet zu kommen. Wichtige Voraussetzung dafür ist, dass das WLAN bis dahin reicht. Das lässt sich mit unterschiedlichen Mitteln erreichen.

### Position des Routers

Egal ob per DSL-Leitung oder übers Kabelfernsehen, das Internet kommt zuhause im Router an und wird von dort ins Heimnetz verteilt. Das kann per Netzkabel sein, dann hängt der Laptop an einem Kabel, und drahtlos über das WLAN.

Das ausgestrahlte WLAN-Signal reicht meist nicht sehr weit, Wände, Türen und Mobiliar dämpfen das Signal, die Reichweite sinkt. Oft ist es sinnvoll, den Router in der Mitte der Wohnung zu platzieren, dann kommt das Signal oft überall an, kann aber außerhalb der Wohnung zu schwach sein. Manchmal hilft es da schon, den Router an eine andere Stelle zu legen, etwa ans Fenster, damit das Signal sich besser verteilt. Das lässt sich ja leicht ausprobieren.

### Verstärker an der Steckdose

Ist das WLAN-Signal am Empfangsort zu schwach, kann ein sogenannter Repeater helfen. Das ist ein Gerät wie ein Steckernetzteil, das in eine Steckdose gesteckt wird. Der Repeater empfängt das WLAN-Signal vom Router auf und gibt es verstärkt weiter. Mit mehreren Repeatern lässt sich so eine gute WLAN-Versorgung in vielen Ecken einer Wohnung erreichen. Wer eine Steckdose in der Nähe von Balkon oder Garten hat, kann so auch das Signal nach draußen leiten.

### Internet über die Stromleitung

Wenn ein Internetzugang in einem Haus über mehrere Stockwerke verteilt werden soll, kann das mit Repeatern problematisch sein. Hier hilft die Stromleitung, über die der Internetzugang im Haus verteilt wird. Dazu sind sogenannte Powerline-Adapter nötig, die in die Steckdose gesteckt werden. Mit einem Netzkabel wird der Router mit einem dieser Strom-Adapter verbunden, dann ist theoretisch in jeder Steckdose im Haus Internet drin. Mit einem weiteren Adapter und einem Netzkabel lässt sich so etwa ein PC mit Internet versorgen. Es gibt aber auch Adapter, die aus dem Internet-Signal in der Stromleitung dann ein WLAN machen und ausstrahlen. Wer eine Steckdose auf der Terrasse oder dem Balkon hat, kann mit einem wetterfesten, für-draußen-tauglichen Gerät auf diese Weise das Internet nach draußen mitnehmen.

### Radarfalle

WLAN wird üblicherweise in zwei Frequenzbereichen ausgestrahlt. Am häufigsten im Bereich von 2,4 GHz. Hier ist die Reichweite gut und die Bandbreite für viele Anwendungen ausreichend. Aber in Städten und eng bebauten Gegenden kann dieser Frequenzbereich viel genutzt sein, was die Qualität des Signals mindert.

Der andere Bereich, 5 GHz, ist weniger genutzt und kann schneller die Daten transportieren, die Reichweite ist aber geringer. Außerdem ist die Nutzung dieses Frequenzbereiches außerhalb der Wohnung nur eingeschränkt erlaubt, weil nicht jeder Kanal aus dem Bereich zugelassen ist. Der Bereich um 5 GHz wird nicht nur von WLAN-Geräten benutzt, sondern auch von Radaranlagen der Flugsicherung, des Militärs oder vom Wetterdienst. Diese sind dem Gesetz nach Primärnutzer. WLAN-Geräte, die einen Funkkanal von 52 bis 140 verwenden, müssen Primärnutzer daher orten und ihnen durch dynamische Frequenzwahl automatisch ausweichen. Dann dürfen sie auch im Außenbereich verwendet werden.

### Ausblick auf den neuen Standard WiFi 6

Was wir in Deutschland WLAN nennen, heißt im englischsprachigen Raum WiFi. Der Standard zur Übertragung von Internet-Daten wurde im Laufe der vergangenen Jahre immer weiterentwickelt, bislang waren die Bezeichnungen eher kryptisch, die aktuellste lautet 802.11ac. Das war den Marketingstrategen nicht griffig genug, weil es die sechste Entwicklungsstufe ist, heißt der neue Standard WiFi6. Die Daten können damit noch schneller übertragen werden, auch weil beide Frequenzbereiche gleichzeitig genutzt werden. Auch können mehr Unterkanäle genutzt werden, was die Verbindung stabiler macht. Die ersten Geräte, die WiFi6 können, kommen jetzt 2020 auf den Markt. Ein Update für ältere Geräte ist aber nicht möglich. Den neuen Standard müssen sowohl Router als auch die Endgeräte beherrschen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr., 16.05 - 18.00 Uhr, im SWR